

ПРАЗ ПРЫЗМУ  
ПАЛІТАЛОГІІ.  
Сучасны  
палітычны  
працэс у Беларусі.

2

ПАШТОВАЯ  
СКРЫНКА.

2

Я БЕЗ ЦЯБЕ  
ПРАПАДУ.  
З чаго  
складаецца  
паняцце  
"шчаслівая сям'я"?

3

ГАРЧЫЧНІК.

4

БЕЛАРУСКАЯ  
МАЛАДЗЁЖНАЯ  
ГАЗЕТА



# ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

7 ліпеня 1994 г.

Чацвер

№ 73(13790)

Кошт у розніцу 100 рублёў

Выдавецца з 1921 года



Малюе Віктар ДУБОВИК

## Кур'ер "ЧЗ"

### Прэс-канферэнцыя спікера

У Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь прайшла прэс-канферэнцыя спікера парламента Мечаслава Грыба, на якой ішла размова аб выніках святкавання 50-й гадавіны з дня вызвалення Беларусі ад фашысцкіх захопнікаў.

Мечаслаў Грыб выказаў глыбокую і шчырую падзяку ветэранам, арганізатарам і гасцям святковых мерапрыемстваў за падаранне дні любі і пашаны, з'ядаўшайся беларускі народ.

Пад час святкавання адбыліся сустрэчы і перамовы з кіраўнікамі многіх дэлегацый, прыбыўшых у Мінск.

Спікер парламента адказаў на шэраг пытанняў журналістаў. У прыватнасці, нахонт інцыдэнту на праспекце Ф. Скарыны, калі калону БНФ не прапусцілі да плошчы Перамогі. Мечаслаў Іванавіч засяродзіў асабліва ўвагу падкрэсліўшы: практычна разбірацца ў гэтым здарэнні і расставіць усё кропкі над "І". Сам Мечаслаў Грыб адзначыў асаду такіх паводзінаў часткі дэманстрантаў, бо права ўскласці вякі да святага агню, безумоўна, маюць усе. Многія пытанні тычыліся канкрэтных тэрмінаў склікання сесіі ВС. Сесія ў любым выпадку (маеца на ўвазе — пры лясным выхадзе другога тура прэзідэнцкіх выбараў) зберэцца на пасяджэнні, аднак, падкрэсліў М. Грыб, дата склікання пакуль не абмяркоўвалася на прэзідэнтуме.

Якаў ЯСЭПІН.

### Дарагі прэзідэнт

Правядзенне другога тура галасавання абыдзецца бюджэту рэспублікі ў 15,9 мільярд рублёў. Менавіта такая сума неабходна для друкавання бюлетэняў, дакументацыі, аплаты работ членаў камісій і многага іншага, што прама звязана з выбарамі першага прэзідэнта рэспублікі.

Як паведамілі ў Цэнтрывыбаркам, на арганізацыю першага тура галасавання патрабуецца 15,9 мільярд рублёў, прычым гэта сума не ўключае грошы, выдзеленыя кандыдатам у прэзідэнты на правядзенне агітацыйнай кампаніі.

### Байкатаваць

#### ці не байкатаваць?

Многія супольні Беларусі народнага фронту напружаны да другога тура галасавання вырашылі паступіць насперак заклікам свайго лідэра Янана Пазынякі і не маюць намер байкатаваць выбары.

У большасці раённых цэнтраў рэспублікі яны зноў паведамілі выбарчым камісіям, што збіраюцца прысутнічаць на участках 10 ліпеня ў якасці грамадскіх назіральнікаў. Ход першага этапу галасавання паказвае, што прадстаўнікі грамадскіх аб'яднанняў унеслі ў работу камісій больш арганізаванасці і пераадолелі ахвотна маніпуляцыі з бюлетэнямі.

БЕЛІНФАРМ.

### Узбройваемся?

На нядаўняй калегіі абласной пракуратуры ў Віцебску адзначана: сітуацыя з наўнясцю зброі ў грамадзян робіцца ўсё больш небяспечнай.

Толькі за апошні час выяўлена больш як 500 грамадзян, што мелі незарэгістраваную агнястрэльную зброю: пісталеты, абразы, ружжы. Некаторыя імкнуцца разбагацець на смертных "цацках". Так, рабочы ВА "Віцебскдрэў" В. Борману, карыстаючыся бескантрольнасцю з боку кіравання механічнага цеха, вырабіў вінтоўку, з якой разгуляваў у нецвярзым стане. Другі "спец", А. Рагачоў, не толькі вырабіў 14 рэвальверу, але і паспяхова прадаваў іх па 200 дзялёў за адзінку.

Яўгенія ВІЦЬБА.

### Згода патрэбна не толькі палітыкам

Валікія плошчы ворыва і сельгасугоддзяў пачынаюць зніжацца ў Лельчыцкім раёне ад выкаду радыяактыўных рэчываў на ЧАЭС. Каб забарудзіць прадукты харчавання не трапілі на стол насельніцтва, толькі ў гарнісеку дзейнічае восем дзяржаўных і ведамасных лабараторій, а

таксама 22 мясцовыя цэнтры радыялагічнага кантролю ў вёсках.

Да прыкладу, летась у раёне абследавана звыш 36 тысяч проб прадуктаў харчавання і дароў лесу. Найбольшае перавышэнне выяўлена ў жывёлагадоўчай прадукцыі з уласных падворкаў, у тым ліку каля 22 працэнтаў малака. Ды добрай справе, як заўсёды, бракуе ўзгодненасці. Райцэнтр гігіены і эпідэміялогіі і ўпраўленне райсельгасхарчу, якія вядуць кантроль за прадуктамі харчавання, працуючы паасобку, наогул абылі ўвагай 21 населены пункт. Прычым нават вёскі, дзе забруджанасць перавышае 5 кюры на квадратны кіламетр.

У сувязі з гэтым выканкам райсавета выказаў неадвер галоўнаму ўрачу санслужбы А. Канцавому, Аляксей ЛАРЫЕНАУ.

### Бальніца вокнамі ў зайтра

Лячэбна-дыягнастычны цэнтр па малінавазійнай хірургіі ствараецца пры Віцебскай абласной бальніцы. У верасні мяркуецца запустіць яго ў эксплуатацыю. Малінавазійную хірургію называюць яшчэ хірургіяй XXI стагоддзя. Гэта будзе ці не першы падобны цэнтр у рэспубліцы.

Прычым, што медыцына экстра-класа прыходзіць нарэшце і ў "глыбінку", і не трэба будзе нашым медыкам ездзіць на вучобу ў Маскву.

Уладзімір МІХНО.

### "Брыганціна"

#### падчымае парусы

Без традыцыйных ваяцкіх абылішч гэтым летам у "Брыганціне" — лагеры для адпачынку школьнікаў, які размешчаны пад Радзівілаўцамі. Практычна пайшоў спецыялісты цэнтраў сацыяльнай адаптацыі моладзі Францыі і Германіі рыхтавалі для работ з дзецьмі тузішых выхавальнікаў.

Чым жа адрозніваецца адпачынак тут ад канікулаў у звычайным лагэры? У "Брыганціне" зусім адмыслова ад прычэпных для лагера жывяць барабанаў, трубы, хадзячая стром, нават зарадкі. Замест усяго гэтага дзеціма прадставілі поўную свабоду дзеянняў, каб яны, магчыма, упершыню без панукванняў і каманд махінальна раскрылі свае здольнасці. Дарэчы, менавіта так і працуюць з дзецьмі ў Заходняй Еўропе.

БЕЛІНФАРМ.

### Стой, хто ляміць?

Тыдзень курсанты факультэта ўнутраных войскаў пры Мінскім вышэйшым вайсковым камандным вучылішчы практыкавалі ў войсках: вучылі асабліва ахоўны выпраўленча-працоўных устаноў і ваеннай базы МУС.

Вартуныя служба ва ўнутраных войсках адрозніваецца ад армейскай. Яна больш складаная і небяспечная, таму што ў любы момант магчымы ўцёк ці іншыя інцыдэнты. Наша аддзяленне трапіла ў Магілёўскую брыгаду. Ноччу сістэма абароны пастаянна трымала нас у напружанні. Пасля кожнага сігналу трыгоў курсанты паднімаліся "у ружжо". На пільнасць нас правяралі... птушкі і кошкі.

Вадзім ДРАЗДОВ, курсант факультэта ўнутраных войскаў МВВКВ.

### "Валютная" магнітола

Жыхар Маладзечна М. купіў у Літве карэйскую магнітолу для свайго "Жыгулёвца". Прыез, правяр, — ні гуку. Разам з сбрам зняў плітку і крышку, а пад ёю знайшоў... 210 дзялёў.

Выпадкова валюта ў магнітоле апынуцца не магла. Хутэй за ўсё, дэлары схавалі ад мытнікаў турысты.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.

### Курсы валют на 6 ліпеня:

	Даляр ЗША		Ням. марка	
	Скупка	Продаж	Скупка	Продаж
"Комплекс"	24840	25600	15450	16000
"Белгаш-жэанамбанк"	24900	25450	15385	15930
"Белбиз-несбанк"	24900	25600	15100	16000



Купальская ноч

Фота Сяргея БРУШКО.

## ВЫБАРЧЫ МАРАФОН

# У агнаведнасці з Законам...

## Агказы на пытанні выбаршчыкаў

Сакратар Цэнтральнай камісіі па выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь І.В.ЛІХАЧ дае растлумачэнні на некаторыя найбольш характэрныя пытанні, што датычаць другога тура галасавання.

— Чаму праводзіцца другі тур галасавання?

— Як вядома, на выбарах 23 чэрвеня гэтага года ў бюлетэні было ўключана шэсць кандыдатаў у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь. Ні адзін з іх не набраў неабходнай колькасці галасоў. У сувязі з гэтым Цэнтральная камісія па падставе артыкула 36 Закона аб выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь прыняла рашэнне аб правядзенні другога тура галасавання па двух кандыдатах, якія атрымалі найбольшую колькасць галасоў выбаршчыкаў.

— У бюлетэні для галасавання, якое адбудзецца ў нядзелю 10 ліпеня 1994 года, ўключаны дзве кандыдатуры — Кебча Вячаслава Францавіча і Лукашэнка Аляксандра Рыгоравіча, якія набралі ў папярэднім туры адпаведна 17,33 і 14,82 працэнта галасоў выбаршчыкаў.

— Якія асаблівасці пры правядзенні другога тура галасавання?

— У адпаведнасці з пастановай Цэнтральнай камісіі па выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 30 чэрвеня 1994 года, галасаванне 10 ліпеня, які ў першым туры, праводзіцца тымі ж камісіямі і на тых жа участках, дзе 22 гадзіны, пры гэтым трэба падкрэсліць, што галасаванне праводзіцца па ранейшых спісах і з захаваннем усіх патрабаванняў Закона аб выбарах прэзідэнта.

— У спісы выбаршчыкаў, па якіх праводзілася галасаванне 23 чэрвеня, было ўнесена 7470586 грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія маюць права голасу. Пры гэтым у галасаванні дапускацца толькі назначаныя змяненні. Калі, скажам, было памылкова прапушчана або ўнесена прозвішча выбаршчыка, участкова камісія сваім рашэннем можа выправіць такую памылку. У выпадку, калі камісія па тых ці іншых прычынах не прымае такога рашэння, грамадзянінам могуць быць абскарджаны яе дзеянні ў раённым (гарадскім) судзе.

— Каб можна было лічыць, што выбары адбыліся, у іх павінны прыняць удзел больш як палова ўнесеных у спісы грамадзян. А прэзідэнтам будзе выбраны той, хто набярэ больш паловы гала-

соў грамадзян, прыняўшых удзел у галасаванні.

— Ці прадуладжваецца дэ-тэрмінавае галасаванне?

— Не, дэ-тэрмінавае галасаванне не праводзіцца. Гэта не прадугледжана законам і, наогул, таму, што такую працэдуру практычна нельга ажыццявіць перш за ўсё з-за абмежаванасці ў часе. Друкаванне бюлетэняў і дастаўка іх на месцы патрабуе значнага часу, а галасаванне павінна праводзіцца не пазней чым у двухтыднёвы тэрмін пасля падавання вынікаў першага тура выбараў.

— Які бюлетэнь лічыцца несапраўдным?

— Бюлетэнь, у якім пакінуты прозвішчы абодвух кандыдатаў у прэзідэнты, і бюлетэнь нявызначанага ўзору. Калі будучы ўключаны ў спісы для галасавання бюлетэні нявызначанага ўзору, то па рашэнні камісіі іх трэба накіроўваць у органы пракуратуры для расследавання дадзенага факта. Каб пазбегнуць падобнага, на адваротнай старонцы кожнага бюлетэня, які выдаецца выбаршчыку, павінна быць спецыяльная адзнака — подпісны не менш як двух членаў участковай камісіі. На гэтыя абавязковыя ўвагі.

— Калі ў бюлетэні будуць выскрэслены прозвішчы абодвух кандыдатаў у прэзідэнты, то бюлетэнь сапраўдны. Гэта азначае, што грамадзянін галасаваў супраць аднаго і другога кандыдата.

— Ці дапускаецца галасаванне аднаго выбаршчыка за другога і асабліва, напрыклад, сваякоў, — мужа за жонку, сына за маці і іншыя?

— І ранейшым выбарчым заканадаўствам такое ніколі не дазвалялася. На жаль, выпадкі такія маглі мець месца. Зараз жа пры атрыманні бюлетэня грамадзянін прадаўжае пашпарт або іншы дакумент, які засведчвае асобу, і распісваецца ў спісе грамадзян, якія маюць права прымаць удзел у выбарах. Законам асабліва падкрэсліваецца, што выбаршчык павінен асабіста зрабіць свой выбар, галасаванне за іншых асоб не дапускаецца.

— Ці могуць прыняць удзел у галасаванні студэнты, якія выехалі на канікулы і адпачынікі,

што адпачываюць далёка ад месца пражывання?

— Паўтаруся, у спісы выбаршчыкаў адпаведна закону ўключаюцца грамадзяне, пастаянна або часова пражываючыя на тэрыторыі участка менавіта на момант складання спісаў. У дэ-тэрмінавым выпадку — не пазней 7 чэрвеня. Гэта значыць, прагала-саваць яны могуць, але толькі там, на тым участку, дзе былі ўнесены ў спісы выбаршчыкаў.

— Ці могуць быць на участках і камісіях прадстаўнікі палітычных партый і грамадскіх аб'яднанняў, працоўных калектываў, выбаршчыкаў, журналісты?

— Такія магчымаць за-хоўваецца. Прысутнасць прад-

стаўнікоў не толькі пажадана, але і неабходна, гэта са-

дзейнічае захоўванню закона і ўмацоўвае давер выбаршчыкаў да вынікаў выбараў. Патрэбна мець на ўвазе, што калі тэрмін паўнамоцтва прадстаўнікоў палітычных партый, грамадскіх аб'яднанняў і інш. абя-

жоўваецца 23 чэрвеня, ім неабходна прадоўжыць тэрмін сапраўднасці дакументаў або накіраваць на участкі і ў камісіі новых прадстаўнікоў.

— Ці будзе арганізавана гала-саванне па месцы знаходжання тых грамадзян, якія не могуць прыбыць на участак на стану здароўя або па іншых прычынах?

— У выпадку, калі асобныя выбаршчыкі па стану здароўя або

па ўважлівых прычынах не мо-гуць прыбыць у памяшканне для галасавання, участковая камісія па просьбе грамадзян, і па за-гадзя складзеных спісах ар-ганізуе галасаванне па месцы знаходжання гэтых грамадзян.

Але трэба заўважыць, што нель-га ператвараць гэта галасаванне ў збіранне галасоў грамадзян, якія не прасілі участковую камісію прыбыць да іх і не ўнесены ў папярэдні спіс. Бо гэта не будзе адпавядаць закону.

— Пры выездзе для арганізацыі галасавання дома павінна быць не менш як два члены камісіі, маюць права таксама пры-сутнічаць прадстаўнікі палітычных партый, грамадскіх аб'яднанняў, калектываў выбар-шчыкаў.

## Кветка жаданняў

Колеру шчасця чароўную кветку

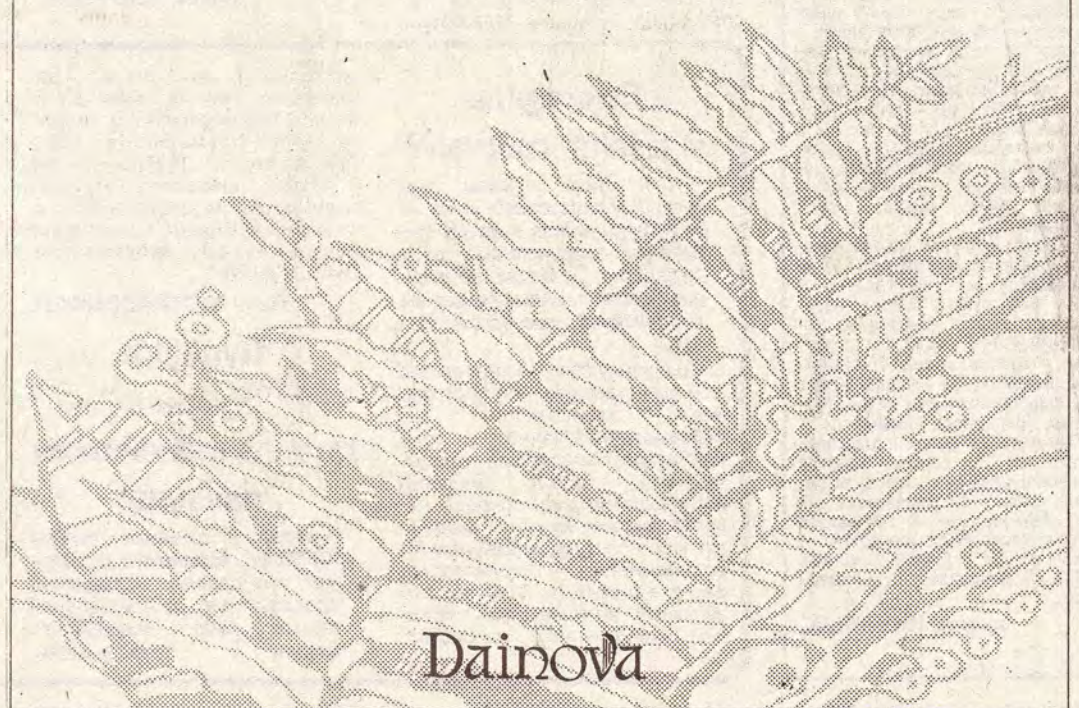
шукалі прадзеда, шукаем і мы.

Свята Яна, Купалье запрашае на бал маладосці.

Лета ў вянку хараста!

Прырода мудра трымае раўнавагу любові і духу.

Вітаем усіх, хто гатовы шукаць і знаходзіць, у каго расцьвілі краскі шчырых пачуццяў і думак.



Dainova



Дзя журныя па выпуску перакладчыкі Людміла КАХАВЕЦ, Віктар КАПАЧЭЎ, рэдактар Якаў ЯСЭПІН.

## "Еўраньюс"

### ПАВОДКА ў ДЖОРДЖЫ

У выніку моцных дажджоў у штаце Джорджыя (ЗША) затоплена многа вёсак. Загінула шэсць чалавек. Мясцовыя ўлады займаюцца эвакуацыяй насельніцтва.

### ЗАЯЎЛЕНА АБ ПЕРАМІР'І

Паўстанцы з Патрыятычнага фронту Руанды заявілі аб перамір'і з урадавымі войскамі.

Яны атрымалі звесткі аб тым, што ў бліжэйшыя дні будзе прызначаны новы ўрад. Заяўлена таксама аб парозе з боку французскіх войскаў. Францыя тым часам паведаміла аб устанавленні на паўднёвым захадзе Руанды зоны бяспекі для бежанцаў. Узровень Францыі ў руандзійскай вайне становіцца ўсё больш відавочным.

## "Суперчэннэл"

### КУДЫ БЕГЧЫ?

Злучаныя Штаты больш не жадаюць прымаць бежанцаў з Гвіц.

Паток іх не спыняецца, па лодках уцякаюць ад палітычных рэпрэсій накіроўваюцца ў ЗША. Усіх іх адсылаюць у Панаму. Афіцыйныя крыніцы ў Злучаных Штатах сцвярджаюць, што ўцякаюць з Гвіц больш не будуць атрымліваць у Амерыцы статус палітычных бежанцаў.

### У ІЕМЕНЕ БЕЗ ПЕРАМЕН

Войскі з Паўднёвага Іемена накіроўваюцца да горада Адэн.

Ажыццелены яшчэ адзін павятрачны налет на горад, у выніку чаго загінула 12 чалавек, 15 — паранены, сям'я ахвар многа дзяцей. У Адэне паніка, горад застаўся

без асноўных камунікацый, у дэфіцыце пінная вада.

### КАНТАКТНАЯ ГРУПА ПРЫМАЕ РАШЭННЕ

У Жэневе завяршылася сустрэча прадстаўнікоў так званай Баснійскай кантактнай групы, куды уваходзяць Германія, Францыя, Англія, Расія, ЗША і Іспанія.

Заяўлена аб адзімстве ў поглядах на падзел Баснійскай тэрыторыі. Харваты павінны атрымаць 51, а сербы — 49 працэнтаў ад яе. Калі бакі не пагодзяцца з гэтым рашэннем, кантактная група мае намер увесці свае войскі ў Боснію, каб уладкаваць канфлікт.

(Працяг на 3-й стар.)

ПАВЕДАМЛЕННІ, АТРЫМАНЫЯ ПА КАНАЛАХ СПАДАРОЖНИКАВАЙ СУВЯЗІ "ЧЫРВОНОЙ ЗМЭНЫ"







Свята  
працягваецца

З няздэлінай залпамі са-  
лоту святкаванне 50-годдзя  
вызвалення Беларусі не за-  
кончылася.

Працягваючы сваю работу  
шматлікіх выстаўкі, прысвечана-  
ны гэтай знамянальнай па-  
дазе. А сёння невялікая  
урачыстасць пройдзе ў Мас-  
кве. У гэты дзень у беларускім  
пасольстве адбудзецца канцэрт,  
у якім выступяць народныя артысты  
рэспублікі Віктар Вуячын і хор ветэрану  
"Пам'яць сэрца". Творчую  
дэлегацыю ўзначальвае  
міністр культуры і друку Ана-  
толь Бутэвіч.

БЕЛІНФАРМ.

## Новае імя

Новае імя з'явілася на твор-  
чым небасхіле Гродна — гэта  
імя самадзейнага мастака  
Аляксея Лобура, персанальная  
выстава творчай яго адрыва-  
ў залы выставы Гродзенскага  
гродзянска-архітэктурнага му-  
зея ў Старым Замку.

Аляксей Лобур валодае  
розымі відамі творчасці. Так  
складася жыццё, што напачат-  
ку, жыўчы на Украіне, уме-  
лець займаўся керамікай, паз-  
ней, пасля пераезду на Го-  
мельшчыну, — саломляцтвам.  
А ў Гродна, дзе Лобур  
жыве апошня гады, майстар  
удала спрабаваў сябе ў разь-  
бе па дрэве.

На першай персанальнай  
выставе Аляксея Лобура ў  
Гродна — больш за сорак

жывапісных работ і некалькі  
ўзораў разьбы па дрэве.  
Дарэчы, гродзенцы ўжо  
ацанілі майстэрства новага  
земляка: яго працы ахвотна  
раскупляюцца ў магазінах  
"Бірыза" і "У майстра".

Лілія АСТРАВЕЦКАЯ.

## Шагал

## зноў у Віцебску

У памяшканні Дзяржаўнага  
драматычнага тэатра імя Якуба  
Коласа адбылося ўрачыстае  
акрыжжа. Першага  
міжнароднага Шагаліаўскага  
плэнара і Першага міжнароднага  
фестывалю "Скрыпка Шагала".  
Удзельнікам культурнай ак-  
цыі было зачытана ўшанаванне  
прэзідэнта ЗША Біла  
Клінтана, потым з адпаведнай

праграмай выступілі камерны  
ансамбль "Салісты Масквы".  
Рэжысёр ВІЦЬБА.

Юбілейны выхад  
"Прып'яці"

Гэтым днём спрыяе сваё  
30-годдзе славу ансамблю  
танца "Прып'яці" Тураўскага  
Дома культуры. Калектыв пад  
кіраваннем Мікалая Котана  
набыў шырокую вядомасць у  
нашай рэспубліцы.

Танцоры Тураўшчыны  
ўзбагацілі залаты фонд беларус-  
кай сцэнальнай харазгаграфіі  
такімі жамчужынамі, як танцы  
"Кука", "Тураўская мелодыя",  
полька "Каханачка".

Алесь ЛАРЫЕНАЎ.

## Кірмаш талантаў

Цэлы кірмаш сабраў у  
вёсцы Зялёнка Полацкага ра-  
ёна. Сюды, на сцену Дома  
культуры, з'ехалі самадзейныя  
артысты з навакольных  
вёсак: Бельчыцы, Азіна, Бага-  
тырск, Галіцкі, Семячкі,  
Маюшы, пасля Фарына, каб  
пахваліцца сваім "тава-  
рам".

А паказваць было што: тра-  
дыцыйныя, напавузітыя на-  
родныя гульні і забавы, песні,  
скокі. Умекі вясельца на  
Палачыне.

## Васковы... цырк!

У пасёлку Рудаво  
Віцебскага раёна нядзюна ад-  
былі тры абласныя фестывалі  
беларускай эстрады і цырка.  
Выступілі лепшыя салісты,

гурты, тэатры мініяцюры і саты-  
ры, а таксама цыркавыя і дра-  
матычныя калектывы.

Дарэчы, галоўным фунда-  
рам фестывалю стаў мясцовы  
саўгас "Рудаво", кіраўнікі  
якога і ўручылі пасля заключ-  
нага канцэрта прызы і су-  
веніры артыстам.

Казкі патрэбны  
і дарослым

"Пусовае кветка" — ка-  
зка не толькі для дзяцей, але  
і для дарослых. Прынамсі, яна  
была сустрагана прыхільна гле-  
дачамі ўсёх узростаў у Бешан-  
ковічах. Паставіла казку тэа-  
тральная студыя раённага Дома  
культуры пад кіраваннем Та-  
ццяны Падзэс.

У далейшым студыя мяркуе  
стварыць спектаклі як беларускіх, так і рускіх драматур-  
гаў.

У далейшым студыя мяркуе  
стварыць спектаклі як беларускіх, так і рускіх драматур-  
гаў.

## 3 тэатра ў тэатр

Тэатральная прэм'ера адбы-  
лася і ў Докшычах. Тут народ-  
ны тэатр раённага Дома куль-  
туры паставіў спектакль "Да  
тэатру п'яніна" паводле Васіля  
Шукшына. Зала таксама не  
пуставала, хоць цэны на білеты  
былі даволі накладныя.

А на вырваныя грошы  
докшыцкія артысты купілі  
бензін, узлілі ў аўтобус  
аўтобус і паехалі ў Мінск, у  
Дзяржаўны акадэмічны тэатр,  
на прэм'еру спектакля  
"Цылія" па п'есе Дуніна-  
Марцінкевіча. Балазе, у кале-  
гаў ёсць чаму паважвацца.

Уладзімір МІХНО.

"ЧОРНАЯ МЕТКА"  
МАФІІ

Італьянскі пракурор Стэфано д'Амбросіо і на-  
чалік паліцыі горада Аг-  
рыгента (Сіцылія) Марко  
Марыконда ўзяты пад ахову  
пасля таго, як яны атрымалі  
па некалькіх вінах галоў-  
ны знак таго, што мафія пры-  
гаварыла іх да смерці.

Марыконда нядзюна  
ўзначалі аперашыю, якая  
завяршылася арыштам 57  
чалавек на падарэзні ў  
сувязі з мафіяй.

ПАЦЯРПЕЎШАЯ...  
БАГІНЯ

Статуя Багіні Сібелі ў  
Марыдзе засталася без  
рукі пасля святкавання  
п'яніх балетчыкаў пера-  
могі на чэмпіянаце свету  
тэатру Іспаніі пад збро-  
й Швейцарыі, якая выве-  
ла Іспанію ў чэрыфінал.

А паведамлілі прад-  
стаўнікі паліцыі, існуе ма-  
лая верагоднасць рэста-  
вараць статуі. Не  
ўзросць — 212 гадоў.  
Інтэлігенцыя шакравана ад  
акцыі вандалізму.

ЖАХІ НА  
КРОМВЕЛЬ-СТРЫТ

Падатковы інспектары  
папярэдзілі англічан, якія  
жылі побач з "Палатай  
жывуч", задзіраваць усе  
фінансавыя сродкі, атры-  
манія ад журналістаў.  
Прадстаўнікі прэсы са-  
бралі тут пасля таго, як  
паліцыя знайшла трупы не-  
калькіх жанчын.

Жыхары Кромвель-стрыт  
у горадзе Глаўчэстэр  
браві грошы з журналістаў  
за матчыныя вёскі  
здымкі з вокан і садоў.  
Некаторыя англічане за-  
беспечвалі ежай і пакоямі  
армію газетчыкаў, якая не-  
калькі месяцаў жыла на  
вуліцы ў палатках.

## КОШКІ-ЗОРКІ

У Галівудзе адкрылася  
спецыяльная школа для ко-  
шак, якіх здымаюцца ў  
фільмах.

Гаспадары кошак пла-  
цяць 180 далараў за 10-  
тыднёвае навучанне. Па-  
сля гэтага кошкі могуць  
зарабляць да 450 далараў  
у дзень за ўдзел у здым-  
ках.

РЭХА...  
3 РЫМСКАГА  
МЕТРО

Італьянскі дзяржаўны суд  
запратэставаў арышту былога  
прэм'ера-міністра Берціна  
Красі.

Галоўнае абвінавачанне —  
змяшчэнне ў скандальна  
будуныцтвае рымскага метра.  
У ім "засялілася" 61 высока-  
пасадачная асоба Італіі. Усім  
прад'ялена абвінавачанне ў  
карупцыі. Крэскі знаходзіцца  
цяпер на дачы ў Тунісе.

КЛІНТАН  
У ЕўРОПЕ

У аўтарскім прэзідэнт  
Клінтан выйшаў у Еўропу  
на штогадовую сустрэчу  
лідэраў сямі вядучых  
індустрыяльных краін свету.

Сустрэча краін "вялікай  
сямёркі" называецца эканамі-  
чнай, але на ёй буд-  
дуч абмяркоўвацца  
палітычныя пытанні ў такой  
жа ступені, як і эканамічныя.

Дарэчы, прэзідэнт на нацыяналь-  
най бяседзе Тоні Лэйк  
гаворыць: "Я лічу, што  
гэтая сустрэча ў вярхах  
будзе асабліва цікавай  
тым, што па сваім фарма-  
це, яна будзе больш не-  
афіцыйнай. У лідэраў буд-  
дзе больш магчымасцей  
для дыскусій".

А  
ФАТАГРАФАВАЦЬ  
НЕЛЬГА

Спывак, вядомы раней  
пад імем Принца, пакінуў  
сцену ў час выступлення  
пасля таго, як гледчыя не  
выканалі яго просьбу не  
фатаграфавача яго.

Перад пачаткам выступ-  
лення ён папярэдзіў  
аўдыторыю: "Я магу высту-  
піць гадзінамі, калі мяне  
не фатаграфуюць. Калі я  
заўважу фотаапарат, я  
пакіну сцену". Пасля 45  
хвілін выступлення Прынц  
пакінуў сцену пасля таго,  
як нехта папарушыў яго  
патрабаванне. Фатаграф-  
бы вымушаны выра-  
тывацца бегствам ад  
раз'юшаных фанатаў.

## ПРЫВАТНАЯ СЯДЗІБА

•АДКАЗЫ НА ПЫТАННІ•



•КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ•

«Некалькі гадоў таму па-  
сідзіў на ўчастку саўвас-  
каўскае» Парэ ўжо і палана  
збіраць, але іх няма. Знаёмых  
кажуць, што ў гэтым сорту пы-  
лок нежыццёздатны. Як у гэ-  
тым пераканацца?

В.ЛАЗАРЭНКА, г.Гомель.  
Ёсць просты спосаб вы-  
значэння якасці пылку. Яго  
рэсцёр на далоні. Жыццё-  
здатны пылок інтэнсіўна  
афарбоўвае пальцы ў жоўты ко-  
лер.

Каб атрымаць плады ад «за-  
каўскай жоўці», побач па-  
сідзіце «мясцовую чырвоную»,  
«адынуўскае» і іншыя.

«Калі і дзе лепш за ўсё выс-  
кава агуркі?»

М.РУБЦОВА, г.Любань.  
Найбольш спрыяльным  
тэрмінам пасеву агуроў ва  
ўмовах нашай рэспублікі  
з'яўляецца апошняя декада  
маі. Высаваючы насенне на  
зацямненым сонечным участку,  
глеба павінна быць добра  
ўгноенай, правільнавай.

«Нядзюна пераехаў з горада  
ў вёску. Абавязкова ўсялякай  
жыццёвай, збіраеся пры-  
абавіць хароў, каб можна па-  
раіць, калі ласка, як яе  
вырабца, на што неабходна за-  
хрынуць увагу?»

Сям'я ІЛЬЯШЭВІЧАЎ,  
Бярэзінскі раён.  
Прапаноўваючы некалькі парад,  
даволі надзейнай прыкметай  
малочнасці лічыцца размерка-  
ванне сакоў. Вядома, чым  
больш развіты залозы, тым да-  
лей сакі знаходзіцца адзін ад  
аднаго, таму сакі ў кведраце  
лічэцца непажаданымі.

Тулава малочнай каровы  
паўнацэнна спераду назад.  
Павінна назірацца жаночасць.  
Да якой бы пароды жывёліна  
адносілася, галава ў яе павінна  
быць доўгай, косці выразаць  
арэсленыя, гэта значыць — сухыя.  
Навогу, карова, якая мае  
аб'ёмныя грудзі ў падруцце,  
прамую спіну і ўмеранае чара-  
ва, здольна лепш выкары-  
стоўваць кармы і выдаваць  
больш малака, чым карова з  
вузкімі грудзямі, увугнутай  
спінай і аб'ёмным чаравам.

Скура на вымях мяккая, тон-  
кая, лёгка аддзяляецца, а спера-  
ду і сабака заду маюць складкі.  
Складкі, ці іншы запас, даюць  
магчымасць малочнай залозе  
моцна расцягвацца, раздзірацца  
ва ўсе бакі і таму лічыцца такса-  
ма важнай прыкметай малоч-  
насці. Тлушчавыя амякчаль-  
ныя мускульныя тканкі, не  
можна вырабляць шмат малака.

«Чула пра тое, што абавязку  
можна размясціць кар'яваў  
абожымамі. Яны на міль дзе-  
каў чамусьці не паўважваюць.  
Што рабіць?»

Г.СЛІЖОВА, г.Івацэвічы.  
Каб павялічыць кар'яваў ато-  
жылі, глебу пад кустамі ці дрэ-  
вамі абліпіць добра  
ўгноенай, рыхлай і трыма-  
ючай вільготным стане. У год  
паўночнай парастай яны сваіх  
каравуў не маюць. Пазна-  
ўваючыся на кожнага з іх насіла-  
юць узгорчакі з рыхлай  
уродлівай зямлі вышыняй 20-25  
см і трымаюць у вільготным ста-  
не. Да восні наступнага года  
на парастках кар'яваў атожы-  
каў ва ўзгорчакх вырастаюць  
прыдатковыя карні.

Вясной наступнага года іх  
разрабавуюць і асіраюць сека-  
тарам зрэзаючы парастак з гары-  
занталінах шкідліваў каранёў  
майданіскай расліны і адрэза-  
ж сядзіць на пастаяннае месца.  
Такія пасадкі добра пры-  
важваюць.

«Ці можна ў хатніх умовах  
прыгатаваць пудынг?»

Р.ЛЯПЧ, г.Слонім.  
Пудынг — гэта вышнаты  
паштунскі. Сусіць яго ў спе-  
цыяльных пещы. У хатніх умовах  
прыгатаваць пудынг складана.  
Ды і няма ў гэтым ніякай неаб-  
ходнасці — ён бывае ў продажы.  
Захоўваць яго лепш у сумесі з  
тарфяным парашком (25-50  
цэнтаў ад вагі паштуну) ці супер-  
фасфатам (6 працэнтаў ад вагі)  
— так лепш захоўвацца азот.

«Што вы можаце сказаць пра  
сорт абліваў «Узліц»? Якія ў яго  
каштоўнасці якасці?»

В.Сас, г.Брэст.  
Сорт выведзены ў Канадзе ў  
1860 годзе. Найбольш каш-  
тоўныя якасці — высокая хут-  
кападнасць, шчырая  
уроджайнасць, практычна  
поўная устойлівасць да паршы.  
Зімаўстойлівасць дрэў сярэд-  
ня, даўгавечнасць, яе прэзідэ-  
нт, 30-40 гадоў, у найбольш спры-  
яльных умовах — каля 75.

## АПЛАДЫСМЕНТЫ

праграмай выступілі камерны  
ансамбль "Салісты Масквы".  
Рэжысёр ВІЦЬБА.

Юбілейны выхад  
"Прып'яці"

Гэтым днём спрыяе сваё  
30-годдзе славу ансамблю  
танца "Прып'яці" Тураўскага  
Дома культуры. Калектыв пад  
кіраваннем Мікалая Котана  
набыў шырокую вядомасць у  
нашай рэспубліцы.

Танцоры Тураўшчыны  
ўзбагацілі залаты фонд беларус-  
кай сцэнальнай харазгаграфіі  
такімі жамчужынамі, як танцы  
"Кука", "Тураўская мелодыя",  
полька "Каханачка".

Алесь ЛАРЫЕНАЎ.

## Кірмаш талантаў

Цэлы кірмаш сабраў у  
вёсцы Зялёнка Полацкага ра-  
ёна. Сюды, на сцену Дома  
культуры, з'ехалі самадзейныя  
артысты з навакольных  
вёсак: Бельчыцы, Азіна, Бага-  
тырск, Галіцкі, Семячкі,  
Маюшы, пасля Фарына, каб  
пахваліцца сваім "тава-  
рам".

А паказваць было што: тра-  
дыцыйныя, напавузітыя на-  
родныя гульні і забавы, песні,  
скокі. Умекі вясельца на  
Палачыне.

## Васковы... цырк!

У пасёлку Рудаво  
Віцебскага раёна нядзюна ад-  
былі тры абласныя фестывалі  
беларускай эстрады і цырка.  
Выступілі лепшыя салісты,

гурты, тэатры мініяцюры і саты-  
ры, а таксама цыркавыя і дра-  
матычныя калектывы.

Дарэчы, галоўным фунда-  
рам фестывалю стаў мясцовы  
саўгас "Рудаво", кіраўнікі  
якога і ўручылі пасля заключ-  
нага канцэрта прызы і су-  
веніры артыстам.

Казкі патрэбны  
і дарослым

"Пусовае кветка" — ка-  
зка не толькі для дзяцей, але  
і для дарослых. Прынамсі, яна  
была сустрагана прыхільна гле-  
дачамі ўсёх узростаў у Бешан-  
ковічах. Паставіла казку тэа-  
тральная студыя раённага Дома  
культуры пад кіраваннем Та-  
ццяны Падзэс.

У далейшым студыя мяркуе  
стварыць спектаклі як беларускіх, так і рускіх драматур-  
гаў.

У далейшым студыя мяркуе  
стварыць спектаклі як беларускіх, так і рускіх драматур-  
гаў.

## 3 тэатра ў тэатр

Тэатральная прэм'ера адбы-  
лася і ў Докшычах. Тут народ-  
ны тэатр раённага Дома куль-  
туры паставіў спектакль "Да  
тэатру п'яніна" паводле Васіля  
Шукшына. Зала таксама не  
пуставала, хоць цэны на білеты  
былі даволі накладныя.

А на вырваныя грошы  
докшыцкія артысты купілі  
бензін, узлілі ў аўтобус  
аўтобус і паехалі ў Мінск, у  
Дзяржаўны акадэмічны тэатр,  
на прэм'еру спектакля  
"Цылія" па п'есе Дуніна-  
Марцінкевіча. Балазе, у кале-  
гаў ёсць чаму паважвацца.

Уладзімір МІХНО.

"ЧОРНАЯ МЕТКА"  
МАФІІ

Італьянскі пракурор Стэфано д'Амбросіо і на-  
чалік паліцыі горада Аг-  
рыгента (Сіцылія) Марко  
Марыконда ўзяты пад ахову  
пасля таго, як яны атрымалі  
па некалькіх вінах галоў-  
ны знак таго, што мафія пры-  
гаварыла іх да смерці.

Марыконда нядзюна  
ўзначалі аперашыю, якая  
завяршылася арыштам 57  
чалавек на падарэзні ў  
сувязі з мафіяй.

ПАЦЯРПЕЎШАЯ...  
БАГІНЯ

Статуя Багіні Сібелі ў  
Марыдзе засталася без  
рукі пасля святкавання  
п'яніх балетчыкаў пера-  
могі на чэмпіянаце свету  
тэатру Іспаніі пад збро-  
й Швейцарыі, якая выве-  
ла Іспанію ў чэрыфінал.

А паведамлілі прад-  
стаўнікі паліцыі, існуе ма-  
лая верагоднасць рэста-  
вараць статуі. Не  
ўзросць — 212 гадоў.  
Інтэлігенцыя шакравана ад  
акцыі вандалізму.

ЖАХІ НА  
КРОМВЕЛЬ-СТРЫТ

Падатковы інспектары  
папярэдзілі англічан, якія  
жылі побач з "Палатай  
жывуч", задзіраваць усе  
фінансавыя сродкі, атры-  
манія ад журналістаў.  
Прадстаўнікі прэсы са-  
бралі тут пасля таго, як  
паліцыя знайшла трупы не-  
калькіх жанчын.

Жыхары Кромвель-стрыт  
у горадзе Глаўчэстэр  
браві грошы з журналістаў  
за матчыныя вёскі  
здымкі з вокан і садоў.  
Некаторыя англічане за-  
беспечвалі ежай і пакоямі  
армію газетчыкаў, якая не-  
калькі месяцаў жыла на  
вуліцы ў палатках.

## КОШКІ-ЗОРКІ

У Галівудзе адкрылася  
спецыяльная школа для ко-  
шак, якіх здымаюцца ў  
фільмах.

Гаспадары кошак пла-  
цяць 180 далараў за 10-  
тыднёвае навучанне. Па-  
сля гэтага кошкі могуць  
зарабляць да 450 далараў  
у дзень за ўдзел у здым-  
ках.

РЭХА...  
3 РЫМСКАГА  
МЕТРО

Італьянскі дзяржаўны суд  
запратэставаў арышту былога  
прэм'ера-міністра Берціна  
Красі.

Галоўнае абвінавачанне —  
змяшчэнне ў скандальна  
будуныцтвае рымскага метра.  
У ім "засялілася" 61 высока-  
пасадачная асоба Італіі. Усім  
прад'ялена абвінавачанне ў  
карупцыі. Крэскі знаходзіцца  
цяпер на дачы ў Тунісе.

КЛІНТАН  
У ЕўРОПЕ

У аўтарскім прэзідэнт  
Клінтан выйшаў у Еўропу  
на штогадовую сустрэчу  
лідэраў сямі вядучых  
індустрыяльных краін свету.

Сустрэча краін "вялікай  
сямёркі" называецца эканамі-  
чнай, але на ёй буд-  
дуч абмяркоўвацца  
палітычныя пытанні ў такой  
жа ступені, як і эканамічныя.

Дарэчы, прэзідэнт на нацыяналь-  
най бяседзе Тоні Лэйк  
гаворыць: "Я лічу, што  
гэтая сустрэча ў вярхах  
будзе асабліва цікавай  
тым, што па сваім фарма-  
це, яна будзе больш не-  
афіцыйнай. У лідэраў буд-  
дзе больш магчымасцей  
для дыскусій".

А  
ФАТАГРАФАВАЦЬ  
НЕЛЬГА

Спывак, вядомы раней  
пад імем Принца, пакінуў  
сцену ў час выступлення  
пасля таго, як гледчыя не  
выканалі яго просьбу не  
фатаграфавача яго.

Перад пачаткам выступ-  
лення ён папярэдзіў  
аўдыторыю: "Я магу высту-  
піць гадзінамі, калі мяне  
не фатаграфуюць. Калі я  
заўважу фотаапарат, я  
пакіну сцену". Пасля 45  
хвілін выступлення Прынц  
пакінуў сцену пасля таго,  
як нехта папарушыў яго  
патрабаванне. Фатаграф-  
бы вымушаны выра-  
тывацца бегствам ад  
раз'юшаных фанатаў.

## "Я без цябе пранагу..."



